Descripción del Programa de Inglés como Segundo Idioma/Educación Bilingüe
(ESL/Bilingual Education Program Description – Spanish)

_____ _____
(Nombre del Alumno) (Año Escolar)

Descripción
El programa de Inglés como Segundo Idioma (ESL - English as a Second Languange)/Educación Bilingüe está diseñado para los alumnos cuya lengua materna no es el inglés y quienes tienen dificultad con el inglés escrito o hablado. El programa proporciona una enseñanza educativa del idioma apropiada para ayudar a los alumnos a tener éxito en las materias académicas y a aprender el inglés.

Metas del Programa de ESL/Educación Bilingüe: alcanzar los niveles de desempeño académico para pasar de grado y obtener dominio del idioma inglés.

Componentes del Programa
Su hijo recibirá enseñanza en las áreas indicadas con una "X":

Clases de Educación Bilingüe o lecciones individuales en la lengua materna de su hijo en:
_____Lectura y escritura
_____Matemáticas
_____Ciencias
_____Ciencias Sociales
_____Civismo
_____Historia de los Estados Unidos
_____Educación para el Consumidor
_____Salud
_____Educación para Conducir
_____(Otro, por favor especifique)_____

Clases de ESL o lecciones individuales en inglés en:
_____Inglés como Segundo Idioma
_____Lectura y escritura
_____Matemáticas
_____Ciencias
_____Ciencias Sociales
_____Historia de los Estados Unidos
_____Educación para el Consumidor
_____Salud
_____Educación para Conducir
_____Civismo
_____(Otro, por favor especifique)_____

Procedimiento para Salir del Programa
Los alumnos permanecen en el programa de ESL/Educación Bilingüe hasta que hayan obtenido el conocimiento del inglés académico. En promedio, a los Alumnos Principiantes de Inglés (ELLs – English Language Learners) del distrito les toma como _____ años para salir del programa, dependiendo de las circunstancias individuales. Los padres pueden retirar a sus hijos del programa en cualquier momento enviando a la escuela una solicitud por escrito. El porcentaje de alumnos ELLs que se gradúan de la escuela secundaria (preparatoria - highschool) en el distrito es del_____.

Educación Especial
Servicios de Educación Especial: para los alumnos con discapacidades que requieran un programa educativo de enseñanza del idioma, ESL/Educación Bilingüe debe incluirse en el Programa de Educación Individualizada (IEP – Individualized Education Program) del alumno.

Programas de Enseñanza Regular
Programas de enseñanza regular para los alumnos con conocimiento del idioma inglés: en los programas de enseñanza regular, la enseñaza es en inglés todo el tiempo; no se usa la lengua materna; y no se ofrece enseñanza del Inglés como Segundo Idioma. La meta de enseñanza es alcanzar los niveles de desempeño académico apropiados para pasar de grado y graduarse.